

- 4. April 2016

PostFinance AG  
US Compliance Desk, PF37  
Mingerstrasse 20  
CH-3030 Bern

Telefon +41 (0)58 338 03 08  
Fax +41 (0)58 667 60 58  
www.postfinance.ch

Eingang:  
- 6. April 2016  
(Kaiserstuhl)

P.P. CH-4808  
Zofingen

Post CH AG  
A-PRIORITY



Herr  
Tyko Strassen  
Kappelstrasse 9  
9470 Buchs SG



Ref. Nr. 1122751926  
E-Mail pf37-cpl-4@postfinance.ch  
Datum 4. April 2016

### Aufhebung Ihrer Geschäftsbeziehung, Laxdal K. und Strassen T.

Sehr geehrter Herr Strassen

Gemäss den geltenden US-steuerrechtlichen Vorschriften im Rahmen des „Foreign Account Tax Compliance Act“ (FATCA) ist PostFinance verpflichtet, Kundinnen und Kunden bezüglich einer allfälligen US-Steuerpflicht zu dokumentieren.

In diesem Zusammenhang hat Ihnen PostFinance FATCA Formulare zugestellt mit der Bitte, diese auszufüllen. Leider haben wir bis heute keine vollständig ausgefüllten Unterlagen zurückerhalten, weshalb Ihre Geschäftsbeziehung gemäss FATCA als „nicht kooperativ“ eingestuft wird und für Gut- und Lastschriften gesperrt wurde.

Aus diesem Grunde sehen wir uns gezwungen, Ihre Geschäftsbeziehung aufzuheben<sup>1</sup>. Um ein allfälliges Guthaben inklusive Zinsen überweisen zu können, bitten wir Sie den beiliegenden Antworttalon auszufüllen. Gerne erwarten wir die Rücksendung des Antworttalons bis spätestens am **28. April 2016** unter Angabe einer Bankverbindung **bei einem anderen Finanzinstitut, lautend auf Ihren Namen**.

**Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass PostFinance verpflichtet ist, Daten von „nicht kooperativen“ Kunden und somit auch Ihre persönlichen Daten an die eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) zu melden. Auf Ersuchen der amerikanischen Behörden können diese Daten durch die ESTV den amerikanischen Behörden offengelegt werden.**

Weitere Informationen entnehmen Sie dem beigelegten Informationsschreiben der ESTV „Amtshilfe nach FATCA“.

Bis am 28. April 2016 können Sie uns anstelle des Antworttalons die geforderten FATCA Formulare zustellen. Sobald uns die nötigen Dokumente vollständig ausgefüllt und rechtsgültig unterzeichnet vorliegen wird die Meldung an die ESTV hinfällig und die Geschäftsbeziehung kann weitergeführt werden. Bitte beachten Sie, dass die Konten bis zum Eintreffen der Unterlagen für Gut- und Lastschriften gesperrt bleiben.

<sup>1</sup> Von FATCA und somit von der Saldierung ausgenommen sind die Vorsorgelösungen „Freizügigkeitskonto“ und „Vorsorgekonto 3a“.

Datum 4. April 2016  
Seite 2  
Referenznummer 1122751926

Falls Sie nicht mehr über die Ihnen zugestellten Formulare verfügen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf. Wir werden Ihnen diese gerne erneut zustellen.

Freundliche Grüsse

PostFinance AG  
Compliance Desk, PF37



Michael Schütz  
Teamleiter



Simon Kurmann  
Compliance Officer

- Merkblatt und Informationsschreiben der ESTV betreffend Amtshilfe nach FATCA
- Antwortalon
- Antwortumschlag

**R**  
DIE POST  
LA POSTE  
LA POSTA

3030 Bern Postfinance PP



98.34.147572.00039545

Recommandé Suisse



Einyauy:  
- 6. April 2016  
(Kaiserstuhl)

Laxdal, Katerina  
Strassen, Tyko  
c/o Laxdal-Theater  
Im Amthaus  
Hauptgasse 35  
5466 Kaiserstuhl AG

29262225

